

**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/704****z dne 8. maja 2018****o skladnosti cen na enoto za območja zaračunavanja z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013 v skladu s členom 17 Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013***(notificirano pod dokumentarno številko C(2018) 2729)***(Besedilo v angleškem, bolgarskem, češkem, danskem, estonskem, finskem, francoskem, grškem, hrvaškem, irskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, romunskem, slovaškem, slovenskem, španskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 550/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o izvajanju navigacijskih služb zračnega prometa na notnem evropskem nebu (Uredba o izvajanju služb) <sup>(1)</sup> in zlasti člena 15(4) Uredbe,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 391/2013 z dne 3. maja 2013 o določitvi skupne ureditve pristojbin za navigacijske službe zračnega prometa <sup>(2)</sup> in zlasti člena (17)(1)(d) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 391/2013 določa skupno ureditev pristojbin za navigacijske službe zračnega prometa. Skupna ureditev pristojbin je sestavni element prizadevanj za doseg ciljev načrta izvedbe, določenih v skladu s členom 11 Uredbe (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup> ter Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 390/2013 <sup>(4)</sup>.
- (2) Izvedbeni sklep Komisije 2014/132/EU <sup>(5)</sup> vzpostavlja vseevropske cilje uspešnosti, vključno s ciljem stroškovne učinkovitosti storitev navigacijskih služb zračnega prometa na zračnih poteh, izraženim v določenih stroških na enoto za opravljanje navedenih storitev, za drugo referenčno obdobje 2015–2019.
- (3) V skladu s členom 17(1)(b) in (c) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 mora Komisija oceniti cene na enoto za območja zaračunavanja, ki so jih njih države članice predložile v skladu z zahtevami iz člena 9(1) in (2) navedene uredbe. Navedena ocena zadeva skladnost navedenih cen na enoto z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
- (4) Komisija je izvedla svojo oceno cen na enoto s pomočjo Eurocontrolove enote za oceno uspešnosti in Eurocontrolovega osrednjega urada za pristojbine na zračnih poteh, pri čemer je uporabila podatke in dodatne informacije, ki so jih zagotovile države članice do 1. novembra 2017. Komisija je v oceni upoštevala tudi obrazložitve in popravke v zvezi s cenami na enoto storitve na zračnih poteh za leto 2018, ki so jih po stikih s Komisijo podale države članice.
- (5) Na podlagi navedene ocene je Komisija ugotovila, da so cene na enoto za območja zaračunavanja na zračnih poteh za leto 2018, ki so jih predložili Avstrija, Belgija, Bolgarija, Ciper, Češka republika, Danska, Estonija, Finska, Francija, Hrvaška, Nemčija, Madžarska, Malta, Irska, Latvija, Litva, Luksemburg, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska in Združeno kraljestvo, v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.

<sup>(1)</sup> UL L 96, 31.3.2004, str. 10.<sup>(2)</sup> UL L 128, 9.5.2013, str. 31.<sup>(3)</sup> Uredba (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) (UL L 196, 31.3.2004, str. 1).<sup>(4)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 390/2013 z dne 3. maja 2013 o določitvi načrta izvedbe za navigacijske službe zračnega prometa in funkcije omrežja (UL L 128, 9.5.2013, str. 1).<sup>(5)</sup> Izvedbeni sklep Komisije 2014/132/EU z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi vseevropskih ciljev uspešnosti za mrežo za upravljanje zračnega prometa in mejnih vrednosti opozarjanja za drugo referenčno obdobje 2015–2019 (UL L 71, 12.3.2014, str. 20).

- (6) Bolgarija, Malta in Poljska so leta 2016 revidirale svoje cilje uspešnosti na ključnem področju uspešnosti glede stroškovne učinkovitosti za preostala leta drugega referenčnega obdobja, in sicer 2017, 2018 in 2019. Z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2017/2376 <sup>(1)</sup> je bila ugotovljena skladnost navedenih revidiranih ciljev z vseevropskimi cilji uspešnosti. Na podlagi svoje ocene je Komisija ob upoštevanju navedenih revidiranih ciljev ugotovila, da so cene na enoto za območja zaračunavanja na zračnih poteh za leto 2017, ki so jih predložile Bolgarija, Malta in Poljska, v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
- (7) Kar zadeva funkcionalni blok zračnega prostora Srednje Evrope (v nadaljnjem besedilu: FABEC), so Belgija, Francija, Luksemburg in Nizozemska 30. januarja 2017 predložili revidirane cilje uspešnosti, ki so po potrebi temeljili na popravljalnih ukrepih, tudi na ključnem področju uspešnosti glede stroškovne učinkovitosti za drugo referenčno obdobje. Navedena predložitev je Komisiji omogočila, da z Izvedbenim sklepom (EU) 2017/553 <sup>(2)</sup> navedene cilje razglasi za skladne z vseevropskimi cilji uspešnosti. Izvedbena sklepa Komisije (EU) 2016/420 <sup>(3)</sup> in (EU) 2016/419 <sup>(4)</sup>, ki sta določala, da cene na enoto za območja zaračunavanja Belgija in Luksemburg, Francija, Nemčija in Nizozemska v letih 2015 in 2016 niso bile skladne z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013, bi bilo zato treba razveljaviti.
- (8) Na podlagi svoje ocene in ugotovljene doslednosti ciljev uspešnosti, ki so jih predložile države članice FABEC, je Komisija ugotovila, da so cene na enoto za območja zaračunavanja na zračnih poteh za leti 2015 in 2016, ki so jih predložili Belgija, Francija, Nemčija, Luksemburg in Nizozemska, skladne z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
- (9) V skladu s členom 17(1)(d) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 bi bilo treba zadevne države članice obvestiti o ugotovitvah Komisije.
- (10) Ugotovitev in obvestilo, da so cene na enoto za območja zaračunavanja v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013, ne posegata v stalno preverjanje in preiskave iz člena 16 Uredbe (ES) št. 550/2004 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

1. Cene na enoto za območja zaračunavanja na zračnih poteh za leto 2018 iz točke 1 Priloge so v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
2. Cene na enoto za območja zaračunavanja na zračnih poteh za leto 2017 iz točke 2 Priloge so v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.
3. Cene na enoto za območja zaračunavanja na zračnih poteh za leti 2015 in 2016 iz točke 3 Priloge so v skladu z izvedbenima uredbama (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013.

#### Člen 2

Izvedbena sklepa Komisije (EU) 2016/420 in (EU) 2016/419 se razveljavita.

<sup>(1)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/2376 z dne 15. decembra 2017 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2015/348 glede skladnosti revidiranih ciljev na ključnem področju uspešnosti glede stroškovne učinkovitosti, vključenih v spremenjene nacionalne načrte ali načrte funkcionalnih blokov zračnega prostora, ki so jih predložile Malta, Bolgarija in Poljska (UL L 337, 19.12.2017, str. 68).

<sup>(2)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/553 z dne 22. marca 2017 o skladnosti ciljev na ključnih področjih uspešnosti glede zmogljivosti in stroškovne učinkovitosti, vključenih v revidirani načrt funkcionalnih blokov zračnega prostora, ki so ga predložile Belgija, Nemčija, Francija, Luksemburg in Nizozemska v skladu z Uredbo (ES) št. 549/2004, z vseevropskimi cilji uspešnosti za drugo referenčno obdobje (UL L 79, 24.3.2017, str. 11).

<sup>(3)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/420 z dne 18. marca 2016 o neskladnosti cen na enoto za območja zaračunavanja za leto 2015 v skladu s členom 17 Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 (UL L 75, 22.3.2016, str. 63).

<sup>(4)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/419 z dne 18. marca 2016 o neskladnosti cen na enoto za območja zaračunavanja za leto 2016 v skladu s členom 17 Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013 (UL L 75, 22.3.2016, str. 60).

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Republiko Avstrijo, Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Republiko Hrvaško, Republiko Ciper, Češko republiko, Kraljevino Dansko, Republiko Estonijo, Republiko Finsko, Francosko republiko, Zvezno republiko Nemčijo, Madžarsko, Irsko, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Slovaško republiko, Republiko Slovenijo, Kraljevino Španijo, Kraljevino Švedsko ter Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irka.

V Bruslju, 8. maja 2018

*Za Komisijo*  
Violeta BULC  
*Članica Komisije*

## PRILOGA

## 1. Cene na enoto na zračnih poteh za leto 2018

	Območje zaračunavanja	Cena na enoto na zračnih poteh za leto 2018 v nacionalni valuti (*)
1	Avstrija	71,35
2	Belgija in Luksemburg	67,66
3	Bolgarija	51,99
4	Hrvaška	334,13
5	Ciper	34,95
6	Češka	1 078,54
7	Danska	443,44
8	Estonija	28,66
9	Finska	54,79
10	Francija	63,48
11	Nemčija	67,07
12	Madžarska	10 064,17
13	Irska	27,69
14	Latvija	27,47
15	Litva	43,59
16	Malta	15,89
17	Nizozemska	58,70
18	Poljska	181,72
19	Portugalska	36,84
20	Romunija	149,30
21	Slovaška	51,53
22	Slovenija	61,71
23	Španija – Kanarski otoki	56,61
24	Celinska Španija	69,54
25	Švedska	562,58
26	Združeno kraljestvo	59,96

(\*) Te cene na enoto ne vključujejo administrativne cene na enoto iz člena 18(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013, ki se uporablja za države podpisnice Eurocontrolovega večstranskega sporazuma o pristojbinah na zračnih poteh.

## 2. Cene na enoto na zračnih poteh za leto 2017

	Območje zaračunavanja	Predložena cena na enoto na zračnih poteh <sup>(1)</sup> za leto 2017 v nacionalni valuti
1	Bolgarija	52,60
2	Malta	18,79
3	Poljska	185,47

<sup>(1)</sup> Te cene na enoto ne vključujejo administrativne cene na enoto iz člena 18(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013, ki se uporablja za države podpisnice Eurocontrolovega večstranskega sporazuma o pristojbinah na zračnih poteh.

## 3. Cene na enoto na zračnih poteh FABEC za leti 2015 in 2016

	Območje zaračunavanja	Predložena cena na enoto na zračnih poteh <sup>(1)</sup> v nacionalni valuti	
		2015	2016
1	Belgija in Luksemburg	70,68	65,41
2	Francija	70,00	67,54
3	Nemčija	90,15	82,59
4	Nizozemska	66,57	67,00

<sup>(1)</sup> Te cene na enoto ne vključujejo administrativne cene na enoto iz člena 18(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 391/2013, ki se uporablja za države podpisnice Eurocontrolovega večstranskega sporazuma o pristojbinah na zračnih poteh.